

Mission and Meaning
Essays Presented to Peter Cotterell

Edited by

Antony Billington
Tony Lane
Max Turner

Carlisle: Paternoster Press, 1995.
ISBN: 0-85364-676-7

© The Editors and Contributors 1995

Reproduced by kind permission of Paternoster Press

Prepared for the Web in September 2009 by Robert I Bradshaw

<http://www.theologyontheweb.org.uk>

Mission and Meaning
Essays Presented to Peter Cotterell

Edited by

Antony Billington
Tony Lane
Max Turner

 PATERNOSTER
PRESS
CARLISLE, UNITED KINGDOM

© The Editors and Contributors 1995

First published 1995
by Paternoster Press, P.O. Box 300, Carlisle CA3 0QS, U.K.

01 00 99 98 97 96 95 7 6 5 4 3 2 1

The right of the Editors and Contributors to be identified as the Editors and Contributors of this Work has been asserted by them in accordance with the Copyright, Designs and Patents Act 1988.

All rights reserved.

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher or a licence permitting restricted copying. In the U.K. such licences are issued by the Copyright Licensing Agency, 90 Tottenham Court Road, London W1P 9HE.

British Library Cataloguing in Publication Data

Mission and Meaning
I. Billington, Antony
226

ISBN 0-85364-676-7

This book has been typeset at London Bible College on a standard Power Macintosh 7100/66 computer using Microsoft Word, and printed on the London Bible College Hewlett Packard LaserJet 4 using the Palatino typeface and copies of Conrad Gempf's freeware Corinth 1.1 and Semitic Translit 1.1 typefaces in the final output.

Printed in Great Britain by BPC Wheatons Ltd, Exeter

Contents

Preface	viii
Main Publications of Peter Cotterell	x
Contributors	xiii
Abbreviations	xv
I. Biblical Perspectives	
1. The Meaning of Mission in Isaiah 40-55 <i>David F. Payne</i>	3
2. Nebuchadnezzar's Theology and Ours <i>Deryck C.T. Sheriffs</i>	12
3. The Prophethood of all Believers <i>Mary J. Evans</i>	31
4. The Concept of Jubilee and Luke 4:18-30 <i>Robert Willoughby</i>	41
5. Mission and Misunderstanding: Paul and Barnabas in Lystra (Acts 14:8-20) <i>Conrad Gempf</i>	56
6. Jesus and the Marginalised in the Fourth Gospel <i>Stephen Motyer</i>	70
7. The Paraclete and Mission in the Fourth Gospel <i>Antony Billington</i>	90

8. Paul's Apostolic Self-Awareness and the Occasion and Purpose of Romans <i>Daniel J-S. Chae</i>	116	19. The Concept of 'Living By Faith' <i>Harold H. Rowdon</i>	339
9. Mission and Meaning in Terms of 'Unity' in Ephesians <i>Max Turner</i>	138	20. The Scandal of the Church in the Mission of God's People <i>Derek Tidball</i>	357

II. Historical and Theological Perspectives

10. A Model Missionary to Muslims: Thomas Valpy French (1825-1891) <i>Michael Griffiths</i>	169
11. Ten Theses on Justification and Sanctification <i>Tony Lane</i>	191
12. Edward Irving and Uniqueness of Christ <i>Graham W.P. McFarlane</i>	217
13. Soundly Converted? <i>Meic Pearse</i>	230

III. Philosophical and Contextual Perspectives

14. All One Body? A Missiological Appreciation of the Struggles of an Ethnic Church in Indonesia <i>Ailish F. Eves</i>	245
15. Sickness and Syncretism in the African Context <i>Keith Ferdinando</i>	264
16. Capital Gains or Christians are not Working <i>Mark Greene</i>	288
17. Meaning, Mission and Truth <i>Peter Hicks</i>	306
18. Postmodernity and Rationality: the Final Credits or just a Commercial Break? <i>Nick Mercer</i>	319

Preface

It is customary in academic circles to celebrate the retirement of a prominent internationally known scholar with a book of essays written by his immediate colleagues and by his more distant friends concerned with the same discipline. Such volumes usually address the research community, and lecturers, sometimes on rather arcane topics. The editors have chosen to offer a different volume.

In the first place, the one to whom this work is presented is no mere academic. That he is a scholar of considerable critical acumen and wide-ranging contribution is beyond doubt. There are not many who can claim to have been a University lecturer in Physics (in Brunel University), a Fellow of the Institute of Linguistics, and a visiting lecturer to Seminaries as far-flung as Addis Ababa, Oslo, Stavanger, Trinity (Deerfield) and Fuller, as well as the Principal of one of Europe's largest theological institutions. In addition Peter Cotterell has served as Specialist Advisor in Religious Studies to the CNA, as external examiner at the School of Oriental and African Studies (University of London), and has supervised to successful completion a number of Masters and doctoral dissertations. A glance at the list of his publications will indicate a range of academic interest that goes even beyond what might be indicated above, to embrace Ethiopian church history, Islam, theodicy and various aspects of missiology. But as we began by saying, Peter Cotterell is no mere academic. He served what many might regard as their more fruitful years – his late twenties to mid forties – in the 'relative obscurity' (from a biased western perspective) of mission work in Ethiopia; from 1984 onwards he has been President of the British Church Growth Association, and from 1989, Vice-President of the UCCF. In short, his academic interests have not been permitted to take over the garden; Peter Cotterell has devoted his best energies to serving God's people in preaching, in pastoral work, and in informed semi-popular works addressing significant areas for the church. Perhaps most notable amongst these latter is his *Mission and Meaninglessness: The Good News in a World of Suffering and*

Disorder (London: SPCK, 1990). This work evinces some measure of his wide-ranging scholarship and independent thinking, but also speaks from the depths of the heart, articulating the different forms of the cry of the poor and the oppressed, and pointing to the ways in which it may be answered in Christ. The present volume echoes that work, not merely in its title, but in its concern to address central issues of *Mission and Meaning*. And it is written not to wave him farewell into a relatively obscure retirement (as if that were possible for him!), but to encourage him to seize the benefit of new-found liberty to write further for our profit and our delight.

In another respect too, this volume differs from most such celebratory anthologies. While the custom is to search far and wide for contributions, all the essays herein contained come from Peter Cotterell's immediate colleagues and friends at the London Bible College, including two of his former research students (Keith Ferdinando and Daniel Chae).

In a third respect also the volume differs from the norm. While we have included several essays that would otherwise have found their way into the academic research journals, and all are well informed by theological scholarship, the aim has been to produce a volume that would be more readily accessible, interesting, and useful to (e.g.) the second and third year theological student, the pastor, and the intelligent layperson. The essays address various areas of more general significance for church and mission, rather than being entirely specialist contributions. We have felt this to be more in keeping with Peter Cotterell's own position (in precept and in example) that theology should, where possible, be 'relevant' and offered in the service of the wider church, not confined to the academe.

With this volume, we, the editors, the publisher, and the contributors, wish to record our indebtedness to the friendship, leadership, and example of Christian life and service, that Peter Cotterell has been to us all.

Peter, we salute you on your retirement from the College. We wish you a fruitful ministry beyond. May Christ's love and strength be with you to build up others as you have us.

Antony Billington
Tony Lane
Max Turner

May 1995

Main Publications of Peter Cotterell

'Expansion Processes in Amharic Syntax', *African Language Studies* 5 (1964).

'Amharic Word Classes', *Journal of Ethiopian Studies* 2:1 (1964).

'An Indigenous Church in Southern Ethiopia', *Bulletin of the Society for African Church History* 3:1-2 (1969-70).

'Dr T.A. Lambie: Some Biographical Notes', *Journal of Ethiopian Studies* 10:1 (1972).

'Control in Amharic', *Journal of Ethiopian Studies* 11:1 (1973).

Born at Midnight: The Sudan Interior Mission in Ethiopia, 1927-1972 (Chicago: Moody, 1973).

'The Conversion Crux', *Missiology* 2:2 (1974).

(Ed.), *Language and Media Supports for Non-Formal Adult Basic Education: Fourth AFROLIT Society Literary Seminar, Addis Abbaba* (Nairobi: Pan African College, 1977).

'The Concept of Difficulty in Language', in *Language and Media Supports for Non-Formal Adult Basic Education: Fourth AFROLIT Society Literary Seminar, Addis Abbaba* (Nairobi: Pan African College, 1977).

'The Gospel of Barnabas', *VoxEv* 10 (1977).

Language and the Christian: A Guide to Communication and Understanding (London: Bagster, 1978).

I Want to Know What the Bible Says about Death (Eastbourne: Kingsway, 1979).

I Want to Know What the Bible Says about Personal Salvation (Eastbourne: Kingsway, 1980).

What Next? Ideas for Worship, Thought, Discussion, Action (London: Lakeland, 1979).

The Eleventh Commandment: Church and Mission Today (Leicester: IVP, 1981).

Church Alive: A Fresh Look at Church Growth (Leicester: IVP, 1981).

'The Christology of Islam', in H.H. Rowdon (ed.), *Christ the Lord* (Leicester: IVP, 1982).

'The Case of Ethiopia', in W.R. Shenk (ed.), *Exploring Church Growth* (Grand Rapids: Eerdmans, 1983).

Look Who's Talking: The Christian's Guide to Better Communication (Eastbourne: Kingsway, 1984).

'The Nicodemus Conversation', *ExpT* 96:8 (1985).

This is Christianity (Leicester: IVP, 1985).

All About House groups (Eastbourne: Kingsway, 1985).

'Sociolinguistics and Biblical Interpretation', *VoxEv* 16 (1986).

Cry Ethiopia (Eastbourne: MARC, 1988).

'The Unevangelised: an Olive branch from the Opposition', *International Review of Mission* 77/305 (1988).

'Coptic Christianity', in S. Ferguson and D.F. Wright (eds.), *New Dictionary of Theology* (Leicester: IVP, 1988).

Linguistics and Biblical Interpretation (with M. Turner) (London: SPCK, 1989).

'What are Christians For?' and 'Christian Behaviour in Crisis Situations', in D. Williams (ed.), *Prepared to Serve* (London: SU, 1989).

Mission and Meaninglessness: The Good News in a World of Suffering and Disorder (London: SPCK, 1990).

'Disaster and Disorder: The Human Predicament' (The C.R. Batten Memorial Lecture, 1989) (London: LBPA, 1990).

'The Decade of Evangelism: But What is Evangelism?', *ExpT* 102:9 (1990-91).

A Bridge Too Far: Presidential Address 1987 (Bedford: BCGA, 1992).

Prosperity Theology (Leicester: RTSF, 1993).

'The Ministry: Time for Reformation', in P. Beasley-Murray (ed.), *Anyone for Ordination?* (Tunbridge Wells: MARC, 1993).

Small Groups, Big Results: All About House Groups (Eastbourne: Kingsway, 1993).

Dealing With Death: A Christian Perspective (London: SU, 1994).

Contributors

ANTHONY BILLINGTON, Director of Distance Learning, and Lecturer in Biblical Interpretation, London Bible College.

DANIEL J-S. CHAE, Lecturer Elect in New Testament, Global Missionary Training Center, Seoul, Korea, and former research student, London Bible College.

MARY J. EVANS, Lecturer in Old Testament, London Bible College.

AILISH F. EVES, Lecturer in Missiology, London Bible College.

KEITH FERDINANDO, Lecturer, Bunia Theological Seminary, Zaire, and former research student, London Bible College.

CONRAD GEMPF, Lecturer in New Testament, London Bible College.

MARK GREENE, Director of Strategic Planning, and Lecturer in Communications, London Bible College.

MICHAEL GRIFFITHS, Former Principal, London Bible College.

PETER HICKS, Director of Ministry, and Lecturer in Philosophy and Pastoralia, London Bible College.

TONY LANE, Lecturer in Christian Doctrine, London Bible College.

GRAHAM W.P. MCFARLANE, Lecturer in Systematic Theology, London Bible College.

NICK MERCER, Assistant Principal, and Lecturer in Applied Theology, London Bible College.

STEPHEN MOTYER, Lecturer in New Testament, London Bible College.

DAVID F. PAYNE, Dean, and Senior Lecturer in Old Testament, London Bible College.

MEIC PEARSE, Lecturer in Church History, London Bible College.

HAROLD H. ROWDON, Former Lecturer in Church History, London Bible College.

DERYCK C.T. SHERIFFS, Lecturer in Old Testament, London Bible College.

DEREK J. TIDBALL, Principal Elect, and Lecturer in Sociology, London Bible College.

MAX TURNER, Director of Research, and Senior Lecturer in New Testament, London Bible College.

ROBERT WILLOUGHBY, Lecturer in New Testament, London Bible College.

Abbreviations

A1CS	The Book of Acts in its First Century Setting
AB	Anchor Bible
AOAT	Alter Orient und Altes Testament
AV	Authorised Version
BDB	F. Brown, S.R. Driver and C.A. Briggs, <i>Hebrew and English Lexicon of the Old Testament</i> (Oxford: OUP, 1929)
BETL	Bibliotheca ephemeridum theologiarum lovaniensium
<i>Bib</i>	<i>Biblica</i>
<i>BibSac</i>	<i>Bibliotheca Sacra</i>
BNTC	Black's New Testament Commentaries
<i>BTB</i>	<i>Biblical Theology Bulletin</i>
CBNTS	Coniectanea Biblica, New Testament Series
<i>CBQ</i>	<i>Catholic Biblical Quarterly</i>
DSB	Daily Study Bible
EKK	Evangelisch-katholischer Kommentar zum Neuen Testament
<i>EMQ</i>	<i>Evangelical Missions Quarterly</i>
<i>EvQ</i>	<i>Evangelical Quarterly</i>
<i>ExpT</i>	<i>Expository Times</i>
GNB	Good News Bible
<i>IBMR</i>	<i>International Bulletin of Missionary Research</i>
<i>IBS</i>	<i>Irish Biblical Studies</i>
<i>Interp</i>	<i>Interpretation</i>
<i>HTR</i>	<i>Harvard Theological Review</i>
ICC	International Critical Commentary
ITC	International Theological Commentary
<i>IRM</i>	<i>International Review of Mission</i>
JB	Jerusalem Bible
<i>JBL</i>	<i>Journal of Biblical Literature</i>
<i>JETS</i>	<i>Journal of the Evangelical Theological Society</i>
JSNTS	Journal for the Study of the New Testament Supplement Series

JSOTS	Journal for the Study of the Old Testament Supplement Series
JSNT	<i>Journal for the Study of the New Testament</i>
JSOT	<i>Journal for the Study of the Old Testament</i>
JTS	<i>Journal of Theological Studies</i>
JTSA	<i>Journal of Theology for Southern Africa</i>
LCC	Library of Christian Classics
LCL	Loeb Classical Library
NAC	New American Commentary
NASB	New American Standard Bible
NCBC	New Century Bible Commentary
NEB	New English Bible
NICNT	New International Commentary on the New Testament
NICOT	New International Commentary on the Old Testament
NIDNTT	New International Dictionary of New Testament Theology
NIGTC	New International Greek Testament Commentary
NIV	New International Version
<i>NovT</i>	<i>Novum Testamentum</i>
NovTSup	Novum Testamentum, Supplements
NRSV	New Revised Standard Version
NTS	<i>New Testament Studies</i>
OTL	Old Testament Library
REB	Revised English Bible
<i>RevBib</i>	<i>Revue Biblique</i>
RSV	Revised Standard Version
SBLDS	Society of Biblical Literature Dissertation Series
SBLMS	Society of Biblical Literature Monograph Series
SBT	Studies in Biblical Theology
<i>SJT</i>	<i>Scottish Journal of Theology</i>
SNTSMS	Society for New Testament Studies Monograph Series
TDNT	<i>Theological Dictionary of the New Testament</i> , eds. G. Kittel and G. Friedrich, trans. G.W. Bromiley, 10 volumes (Grand Rapids: Eerdmans, 1964-76)
TNTC	Tyndale New Testament Commentaries
<i>TrinJ</i>	<i>Trinity Journal</i>
<i>TynB</i>	<i>Tyndale Bulletin</i>
<i>VoxEv</i>	<i>Vox Evangelica</i>
VTSup	Vetus Testamentum, Supplements
WBC	Word Biblical Commentary
WMANT	Wissenschaftliche Monographien zum Alten und Neuen Testament